

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 63/64 (1914)
Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerische Bauzeitung

Abonnementspreis:

Schweiz 25 Fr. jährlich
Ausland 30 Fr. jährlichFür Vereinsmitglieder:
Schweiz 20 Fr. jährlich
Ausland 24 Fr. jährlich
sofern beim Herausgeber
abonniert wird ::

WOCHENSCHRIFT

FÜR BAU-, VERKEHRS- UND MASCHINENTECHNIK

GEGRÜNDET VON A. WALDNER, ING. HERAUSGEBER A. JEGHER, ING., ZÜRICH
Verlag des Herausgebers. — Kommissionsverlag: Rascher & Cie., Zürich und Leipzig
ORGAN

DES SCHWEIZ. ING.- & ARCHITEKTEN-VEREINS & DER GESELLSCHAFT EHEM. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE.

Insertionspreis:

4-gespalt. Petitzeile oder
deren Raum . . . 30 Cts.
Haupttitelseite: 50 Cts.Inserate ausschliesslich
an Annonce-Expedition
Rudolf Mosse, Zürich
und deren Filialen und
:: Agenturen ::ELEKTRISCHE
HYDRAULISCHE
TRANSMISSIONS-

PERSONEN- & WAREN-

AUFZÜGE**SCHINDLER & CIE**
.. LUZERN ..

GEGRÜNDET 1874.

**BAILDONSTAHL**WERKZEUGSTAHL, RAPIDSTAHL, SILBERSTAHL,
HOCHLEISTUNGS - RAPID - SPIRALBOHRER,
KONSTRUKTIONSTAHL, STEINBOHRSTAHL,
:: TIEFBOHRMEISSEL, KRIEGSMATERIAL. ::**OBERSCHLESISCHE EISENINDUSTRIE A.-G., GLEIWITZ.**

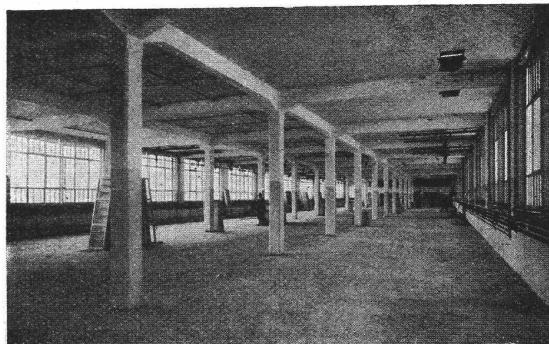
GOLDENE STAATSMEDAILLE. — UEBER 10 000 ARBEITER.

GENERALVERTRETUNG FÜR DIE SCHWEIZ:

E. HAEGLER-RÜTSCHI, ZÜRICH 8, BUREAU: FLORASTRASSE 7.

**Glas-Eisen-Beton
(System Keppler)**

Für Fußböden, Dächer, u. Wände.

Große Tragfähigkeit. Billig i.d.Herstellung.
Minimale Unterhaltskosten. Leicht zu
reinigen. Kein Anstrich nötig.Vertreter Robert Looser, Zürich
Badenerstrasse 41.**Türschoner** in allen Ausführungen
Carl Thomas
Cöln-Melaten. Tel. A 3531**Favre & Cie., Zürich**
EisenbetonbauNeue Fabrikanlage C. F. Bally A.-G., Schönenwerd. 12000 m²Für technische Vorarbeiten und Projektstudien im Bahnbau
empfiehlt sich B. EMCH, Ingen.-Bureau, Bern.Sie lassen
Sie isolieren durch
GYSEL & ODINGA
Asphaltfabrik Käpfnach
Horgen-Zürich

ARSAG LIFTS Personen- & Warenaufzüge
jeder Art.
Aufzüge- & Räderfabrik Seebach
SEEBACH-ZÜRICH.

Wettbewerb

zur Erlangung von Entwürfen für den Neubau der kantonalen bündnerischen

Versorgungsanstalt in Realta.

Der Regierungsrat des Kantons Graubünden eröffnet unter den schweizerischen und den in der Schweiz niedergelassenen Architekten einen Wettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für eine „Kantonale Versorgungsanstalt in Realta“.

Die Wettbewerbsunterlagen sind durch das Kantonsbaumeisteramt von Graubünden in Chur zu beziehen.

Einlieferungsstermin für die Entwürfe **15. April 1914.**

Das Preisgericht ist bestellt aus

Herrn Prof. Dr. Bleuler, Anstalt Burghölzli, Zürich;
Herrn Hochbaumeister Albertini, Aarau;
Herrn Kantonsbaumeister A. Ehrensberger, St. Gallen;
Herrn Dir. Dr. Häberlin, Anstalt Firminusberg, Pfäfers;
Herrn Architekt O. Pfelehard, Zürich und
Herrn Prof. R. Rittmeyer, Architekt, Winterthur.

Dem Preisgericht sind zur Prämierung von 4—5 Entwürfen Fr. 15000.— zur Verfügung gestellt.

Chur, den 15. Dezember 1913.

Das Finanzdepartement des Kantons Graubündens:
Dr. A. Steinhauser.

Mise au concours

La Commune de la Chaux-de-Fonds ouvre un concours général pour la construction éventuelle à forfait de 14 maisons doubles. La Direction des Travaux Publics remettra aux intéressés le dossier des plans et conditions y relatif, contre un dépôt de Fr. 100.— somme qui sera remboursée après l'adjudication et après retour du dossier complet. Les soumissions sous pli fermé, portant la mention „Construction de maisons ouvrières“ devront parvenir au Conseil Communal avant le **15 janvier 1914** à 6 heures du soir.

L'ouverture publique des soumissions aura lieu le 16 janvier 1914 à 9 heures du matin, dans la salle du Conseil Général.

La Chaux-de-Fonds, le 22 décembre 1913.

Direction des travaux publics.

J. Bolliger & Co. Zürich

Ingenieur-Bureau

Teleph. 109

Gegr. 1898

Tödistr. 65



Eisenbeton für Hoch u. Tiefbau
Projekte. Statische Berechnungen.

Marmor- und Granitwerke Luzern

J. Moser, Bildhauer

St. Karlistrasse 4—6 — Gegr. 1880 — Telephon 1536

Moderne Steinbearbeitungsmaschinen 50 PH

empfohlen als Spezialität

**Fassaden - Vestibul - Verkleidungen,
Treppenbeläge — Montresockel
massiv und in Platten — Innen-
Dekorationen und Kunst - Arbeiten**

in allen couranten Marmor und Graniten

Prompte Bedienung. Prima Referenzen.

Terner & Chopard

Ingenieur-Bureau für Hoch- und Tiefbau

Telephon 84.02

Zürich 1

Kasp. Escherhaus
St. Pfäffebachstr. 15

**Brückenbauten
Eisenbetonbau
Fundationen ::**

Projektierung und Ausführung

Klub-Sessel

in echt Leder
von Frs 150 an

in prima Verdurststoffe
von Frs 100 an

Ich verarbeite
nur kernige natur-
narbige Rindleder
mit unbegrenzter
Haltbarkeit

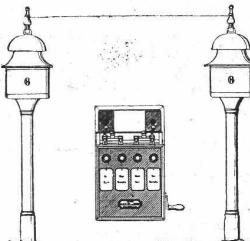
Qualitätsmarke
Verlangen Sie Katalog

Edmund Koch
Stadelhofstr. 9
ZÜRICH I

Hasler A.-G., Bern

vorm. Telegraphen-Werkstätte von G. Hasler — Gegründet 1852

Telephon- und Telegraphen-Apparate



Spezielle
Telephone für Starkstromanlagen

**Elektrische Block-
u. Signal-Apparate
für Eisenbahnen**

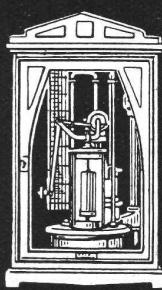


C. Koch, Schaffhausen

Photograph

Photographische Aufnahmen für technische
Zwecke in hoher Vollendung: Offerten,
Arbeitsproben und Besuche bereitwillig
ohne Verbindlichkeit.

Kontroll-Apparate



Speisewassermesser
für Verdampfungskontrolle

Rauchgasprüfer

**J.C. Eckardt,
Stuttgart-Cannstatt.**

Vertreter für die Schweiz:
Carl Weller & Cie., Zürich 7, Kasinostrasse Nr. 3.

Schweiz. Sprengstoff A.-G. „Cheddite“

vormals SOCIÉTÉ UNIVERSELLE D'EXPLOSIFS

Fabriken in Liestal und Jussy.

Bureau: Zürich, Bahnhofstrasse 73, Telephon 10223

Vertreter für die Kantone Bern, Aargau und Solothurn: Herren Teuscher & Rüfli, Bern, Münzgraben 2.

Vertreter für die französische Schweiz: die Herren S. & H. Jaquet S.-A., Vallorbe.

Cheddite und Gelatine-Cheddite

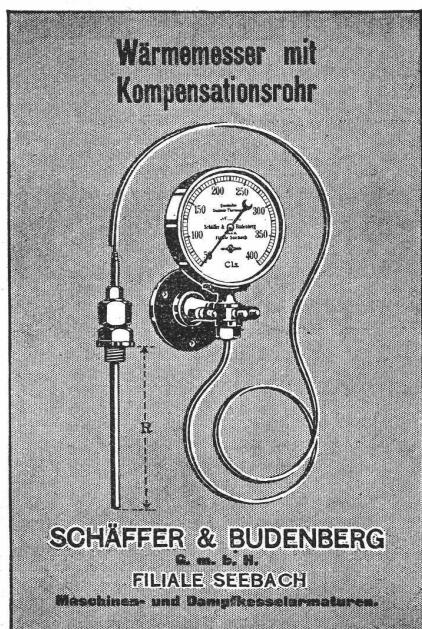
in verschiedenen Qualitäten. Hervorragende Sprengstoffe für Sprengarbeiten jeder Art.

Handhabungssicher.

Versand als Eil- und Stückgut.

Sprengkapseln und Zündschnüre (eigenes Fabrikat).

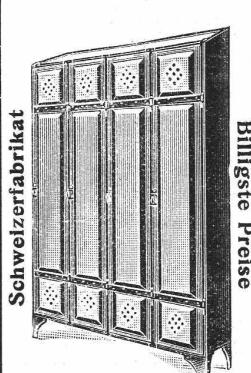
Höchste Auszeichnung: Weltausstellung Brüssel 1910 und Turin 1911.



Photographie

Spezialität in technischen Aufnahmen industrieller Objekte, wie Maschinen, Gebäude, Interieurs, Gemälde, Sammlungen und Aufnahmen für Kataloge und Werke aller Art. Entwickeln und Kopieren etc. von eingesandten Platten.

H. Bender-Wolf, Zürich 1
Kappelerstrasse 16, Centralhof.
Atelier für Reproduktions-Photographie.



Prospekte gratis und franko

Kempf & Cie

Herisau

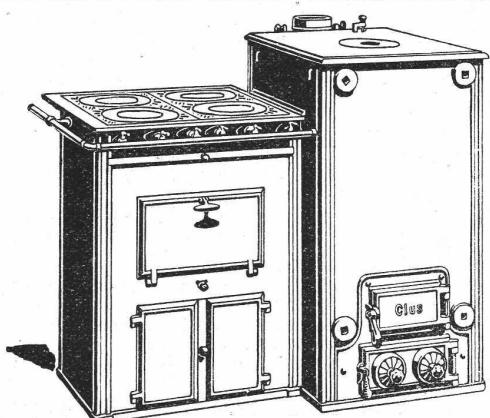
Kleider-Schränke

für Bureau, Fabriken, Warenhäuser, Institute etc.

Aeltestes Geschäft dieser Branche der Schweiz. Jede Spezialausführung. Solide und rasche Bedienung. Prima Referenzen



GESELLSCHAFT DER LUDW.VON ROLL'SCHEN EISENWERKE
· FILIALE: EISENWERK CLUS KT.SOLOTHURN ·



Man verlange Broschüre Nr. 113 über
Cluser Centralheizungsartikel.

CLUSER HEIZKESSEL

für Warmwasser- und Niederdruck-Dampfheizung,
sowie für gewerbliche Anlagen.

Bewährtes System.

Einfache Bauart und Aufstellung.

Bequeme Reinigung während dem Betriebe.

Ueber 4700 Cluserkessel im Betriebe.

Radiatoren, 50 verschiedene Modelle.

Rippenröhren und Rippenheizkörper, Wärmeplatten, Ventile, Formstücke, gusseiserne und schmiedeiserne Flanschen.

Zu beziehen durch die Installationsfirmen.

Konkurrenz-Ausschreibung

über Ausführung von
eisernen Garderoben- und Museums-
schränken

zum Neubau der Universität Zürich.

Eingabetermin: 17. Januar 1914. Näheres siehe kant. Amtsblatt.
Zürich, den 5. Januar 1914.

Für die kantonale Baudirektion,
Die Bauleitung: Curjel & Moser.

Bauverwaltung Rheinfelden
Kanton Aargau**Bau-Ausschreibung**

Die Erstellung von zwei Kanälen im Lichsquartier, zirka 400 m, soll in freier Konkurrenz vergeben werden.

Pläne und Uebernahmensbedingungen liegen im Baubureau Rathaus, Parterre, je vormittags zwischen 9 und 12 Uhr, zur Einsicht auf, wo auch die Vorausmasse bezogen werden können und sonst eventuell gewünschte Auskunft erteilt wird.

Angebote sind verschlossen mit Aufschrift „Lichskanalisation“ versehen bis 14. Januar 1914 der Gemeindekanzlei einzureichen.

Rheinfelden, den 3. Januar 1914.

Bauverwaltung der Stadt Rheinfelden.

Neubau katholische Kirche
St. Fiden-Neudorf

Zur öffentlichen Submission werden folgende Arbeiten ausgeschrieben:

Erd-, Maurer-, arm. Beton- und Granitarbeiten

Auflage der Pläne und Bedingungen Mittwoch den 14. Januar und Dienstag den 20. Januar, je nachmittags von 2—5 Uhr, im Lindenhof, St. Fiden, mit Auskunftserteilung durch die Bauleitung. Die übrige Zeit je vormittags 9—12 Uhr im Bureau des Unterzeichneten. Dasselbst können auch die Offertformulare bezogen werden. Die Offerten sind verschlossen und mit der Aufschrift „Neubau katholische Kirche St. Fiden-Neudorf“ bis spätestens 17. Januar 1914 für die Erdarbeiten und 26. Januar 1914 für die übrigen Arbeiten zu richten an den Präsidenten der Baukommission, Herrn Kantonsrichter Dr. Keel, St. Fiden.

Rorschach, den 5. Januar 1914.

Adolf Gaudy, Architekt.

Konkurrenz-Eröffnung

Über das Liefern von

20 neuen Bänken (Zweiplätzer)

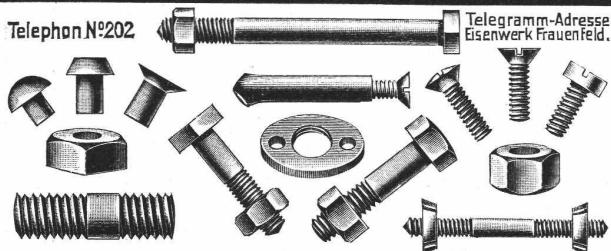
für Neubestuhlung der hiesigen Arbeitsschule, nach gesetzlich vor geschriebenen Systemen, wird hiermit Konkurrenz eröffnet. Offerten nimmt bis 10. Januar 1914 entgegen

Der Gemeinderat.

Oberendingen, den 29. Dezember 1913.

EISENWERK FRAUENFELD A.G.

Telephon N°202



6. RAU. ZURICH

Kunstgewerbl. Metallarbeiten

Vergolden, Versilbern etc.
Künstler. Metallfärbungen.
Den Herren

Architekten

z. bes. Beachtung empfohlen.
Treibarbeiten in kunstgerechter Ausführung nach jedem Entwurf.

Kern- und Hohlgalvanos

z. Reprod. von Ornamenten,
Plaketten, Figuren etc.
Beachten Sie, bitte, meine
Adresse genau.

Bl. Bart, Zürich 4

Jägergasse Nr. 5.

Telephon 9661.

Zementeinpressungen
Tunneldichtungen

Wiederherstellung gefährdeter Bauwerke. D. R. Patent.

Ad. Wolfsholz, Elberfeld W. 43

Ingenieur und Tiefbauunternehmer

Tüchtige Vertreter gesucht.

ZENTRALHEIZUNGEN

erstellt unter Garantie

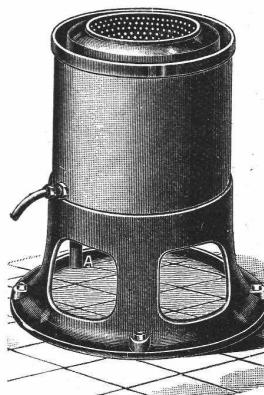
CARL MICHEL
LUZERN

Gummiwarenfabrik H. Speckers Wwe., Zürich.

Verkaufsmagazin: Kuttelgasse 19, mittlere Bahnhofstrasse.



Fabrikation von pat. wasserdichten Regenmänteln, Taucheranzügen, Wasserpantoffeln, Grubenjacken, Pferde- und Wagendecken aus Kautschuk. Sämtl. Dichtungsmaterial für technische Zwecke. Preislisten und Voranschläge zu Diensten.

**Wäscherei-Maschinen**

für

Hand- und Kraftbetrieb.

Rationeller, einfacher Betrieb bei grosser Ersparnis an Zeit und Material und grösster Schonung der Wäsche.

Garantie. la Referenzen.

Besichtigen Sie Musterausstellung.

A. Schulthess & C°

Zürich — Waldshut.

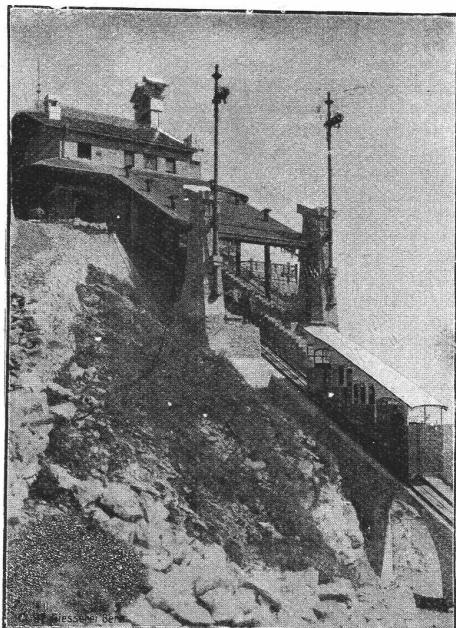
Gesellschaft der L. von Roll'schen Eisenwerke
Werk: Giesserei Bern in Bern

Telegramme: Giesserei Bern

Konstruktionswerkstätten

Telephon: 1066

liefert als Spezialität:



Standseilbahnen

für

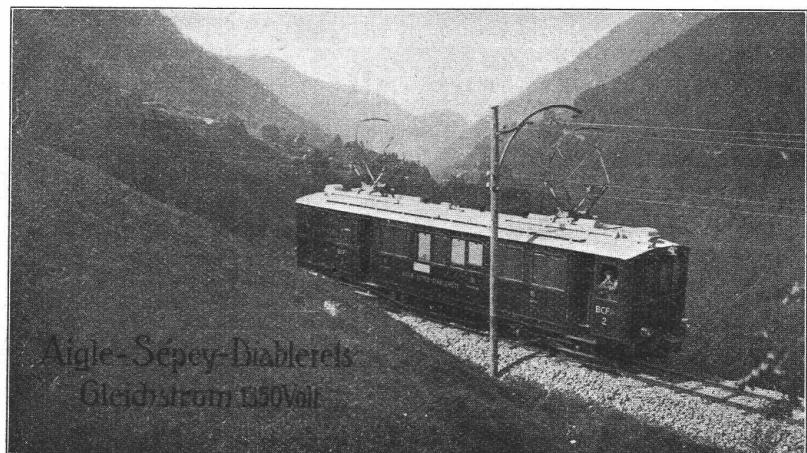
Personenbeförderung (auch Gütertransport)für Wasserballast, Motor- und im
besonderen für elektrischen Betrieb

79 Ausführungen

Andere Spezialitäten der Firma:Zahnstangen für Bergbahnen — Eisenbahnmaterial
Schleusen und Einrichtungen für Wehranlagen
Hebezeuge

Bau
und
Betrieb

von



Aigle-Sépey-Diabletels
Gleichstrom 1150 Volt

Gleich- und Wechselstrombahnen jeder Gattung

übernimmt die

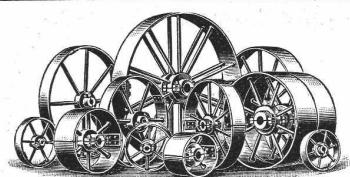
Allgemeine Elektricitäts-Gesellschaft

Bahnabteilung

Vertretung für die Schweiz: ARMIN HUBER, Baden (Schweiz)

Bei Bestellungen wolle man sich auf die „Schweizerische Bauzeitung“ beziehen.

*



Schmiedeiserne
Riemenscheiben
ein- u. zweiteilig, höchst
betriebssicher. Gr. Lager.
Rasche Anfertigung.
Gebrüder Dietsche,
Maschinenfabrik,
Koblenz (Aargau).

SCHOOP & C^o ZÜRICH



TAPEZIERER-
ARTIKEL
EN GROS



Messing - Vorhanggarnituren
Fensterdekorationen :-:
Möbelstoffe — Tischdecken
Plüscht-
Haargarn-
Cocos-
Teppiche
Treppenstangen Teppich-
schiene, Stuhlfilzunterlagen

Clichés Bachmañ & Co.
Für alle Zwecke Hirschengraben 74.
Zürich I

MEYNADIER & C^{ie}
ZÜRICH

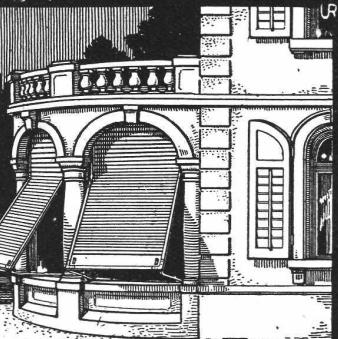
Isoliermaterialien
aller Art

für Bauzwecke



durotect
für Isolierungen und
Bedachungen

**WILH.
BAUMANN
HORGEN**



**Rolladen. Rolljalousien.
Jalousieladen. Rollschutzwände**

Gegründet
1860

Patentausbeutung

Der Inhaber nachstehend genannter schweizerischer Patente wünscht mit schweizerischen Fabrikanten bzw. Interessenten behufs Fabrikation in Verbindung zu treten:
Nr. 40336 auf **Vorrichtung zum Messen der eine Rohrleitung durchfliessenden Flüssigkeitsmenge**,
Nr. 30634 auf **Turbineanlage für elastische Druckmittel**,
Nr. 31796 auf **Maschine zum elektrischen Zusammenschweißen von Turbinenschaufeln mit dem sie tragenden Element**,
Nr. 33124 auf **Turbinenelement mit angeschweißten Schaufeln**,
Nr. 37054 auf **Turbinenelement zum Tragen von Turbinenschaufeln**,
Nr. 39634 auf **Maschine zur Herstellung von in Schaufeln für Turbinen und Turbopumpen zu zerlegenden Streifen**,
Nr. 32674 auf **Spinn- und Zirkemaschine**,
Nr. 37589 auf **Wagengetriebe zur Bewegung des Spinnngutes bei Spinnereimaschinen**,
Nr. 34737 auf **Spinnkammer mit Spinnring**,
Nr. 35639 auf **Lagerung von sich rasch drehenden Teilen von Spinnereimaschinen**,
Nr. 36792 auf **Spinnereimaschine**,
Nr. 39424 auf **Antriebs- und Lagerungseinrichtung einer ähnlich wie ein Flyerflügel wirkenden Büchse an Spinnereimaschinen**,
Nr. 39924 auf **Zirkemaschine**,
Nr. 40987 auf **Anlage zur Ausführung endothermischer Reaktionen von Gasen**,
Nr. 47126 auf **Verfahren und Einrichtung, um Metallgegenstände gegen Abnutzung widerstandsfähig zu machen**,
Nr. 55806 auf **Liderung für sich drehende Maschinenteile**,
Nr. 56199 auf **Lager für Wellen mit axialem Druck**.

Die Patente werden auch verkauft oder in Lizenz gegeben.
Reflektanten wollen sich melden bei **H. Kirchhofer** vormals Bourry-Séquin & Co. in **Zürich 1**, Löwenstrasse 51, Ingenieur- und Patentanwaltsbüro.

Siemens-Schuckert-Werke

Zweigbureau Zürich

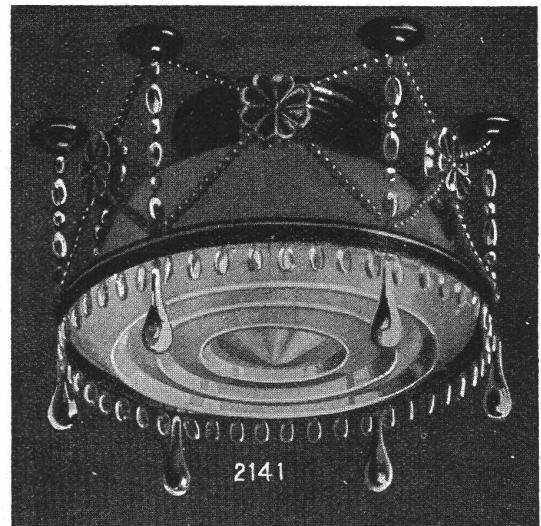
Ausführung stationärer und transportabler

Staubsauganlagen und Abfüllvorrichtungen.

D. R. P. und Patent. Detaillierte Offeren kostenlos.

Rationellste und hygienische Beleuchtung
mit Diffusoren von

Ritter & Uhlmann, Basel



Schweizer Patent Nr. 52792 Deutsches Patent Nr. 230677
Oesterr. Patent Nr. 53406 Englisches Patent Nr. 6081
Amerikanisches Patent Nr. 993877 etc. etc.